07/2026

Plan Individualizado de Empleo (IPE, siglas en inglés)

Nombre: _____ ☐ IPE Original ☐ IPE Modificado

Desarrollo de su IPE

- Su Plan Individualizado de Empleo (IPE) es un plan flexible y operativo. El propósito de su plan es ayudarle a prepararse, conseguir y conservar el empleo.
- Tiene el derecho de recibir ayuda de un especialista calificado de Nebraska VR para escribir todo o una parte de su plan de VR.
- Tiene el derecho de crear su propio IPE. Puede pedir que le ayude una de las siguientes personas para escribir su IPE: un padre, un miembro de la familia, un representante autorizado, un defensor, un especialista calificado en rehabilitación vocacional no empleado por Nebraska VR, una organización de defensoría, u otra persona.
- Nebraska VR proporcionará servicios de beneficios a todas las personas que reciban beneficios públicos.
- Su IPE tiene que ser finalizado dentro de 90 días de su fecha de elegibilidad, o se debe hacer una extensión mutuamente acordada (de acuerdo con reglas de WIOA).

Su IPE –

- Declarará su Meta de Trabajo - Su meta de trabajo es el trabajo que quiere conseguir para el número de horas semanales de trabajo de acuerdo con su plan.
- Identificará los Servicios que usted necesita – Usted y VR investigarán y hablarán sobre los servicios que necesita para alcanzar su meta de trabajo. Antes de que empiecen los servicios, usted y VR tienen que estar de acuerdo con y firmar su IPE.
- Declarará Fechas estimadas de Inicio/Terminación – Las fechas posibles en que puede empezar y terminar con cada servicio.

La Fecha de Vigencia - Su IPE entra en vigencia y los servicios pueden ser iniciados el día en que un especialista calificado de VR lo firme y lo apruebe.

RESULTADO DE EMPLEO (marque uno)

☐ Resultado de Empleo Proyectado Después de la Escuela _ O ☐ Resultado de Empleo

☐ No Apoyado-Competitivo, Integrado O

☐ Apoyado-Competitivo, Integrado (Plan de servicios extendidos requerido a continuación):

¿Elegible para DD? ☐ Sí ☐ No

¿Hay fondos DD disponibles? ☐ Sí ☐ No

Tipo SE: ☐ MH/BH ☐ DD/ID ☐ ABI ☐ Autismo

Plan de servicio extendido: ☐ DHHS MH/BH ☐ DHHS DD ☐ SE Proveedor

☐ Desconocido ☐ Nebraska VR (Solo jóvenes) ☐ DHHS TBI Waiver

*Si no es posible identificar la fuente de los servicios extendidos (Desconocido) al momento de redactar el IPE, describa la base para concluir que la(s) fuente(s) estarán disponibles (Obligatorio):

_____

¿Es este plan para Empleo realizado por Cuenta Propia? ☐ Sí ☐ No

Si usted todavía asiste a la escuela secundaria, marque uno de los siguientes:

☐ Diploma de Secundaria ☐ Certificado de Educación Especial

Meta de Trabajo: ¿Cuál es el trabajo que quiere? _____

Horas Semanales de Trabajo: ¿Cuántas horas espera trabajar cada semana? _____

Fecha de Inicio: ¿En qué fecha quiere empezar a trabajar? _____

Comentarios/Responsabilidades:

_____

Categoría/Servicio	Proveedor
SERVICIOS DE CARRERAS	
☐ Consejo sobre Beneficios ☐ Planificación ☐ Plan para lograr la autosuficiencia económica (PASS)* ☐ Gerencia	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Diagnóstico y Tratamiento ☐ Medicamentos ☐ Anteojos ☐ Tratamiento médico ☐ Prótesis	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Intérprete ☐ Dificultad auditiva* ☐ Idioma extranjero*	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Información y Referencia ☐ Información y Referencia	☐ Servicio de un equipo
☐ Ayuda para Colocación en Trabajo ☐ Colocación con capacitación en el trabajo	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Preparación para Trabajo ☐ Preparación para trabajo*	☐ Proveedor de la comunidad ☐ Servicio de un equipo
☐ Ayuda de Corto Plazo ☐ Empleo subsecuente ☐ Habilidades para éxito en el empleo ☐ Interpretación con instrucción de trabajo ☐ Entrenador de trabajo*	☐ Proveedor de la comunidad ☐ Servicio de un equipo
☐ Ayuda con Búsqueda de Trabajo ☐ Ayuda con búsqueda de trabajo (Servicio de un equipo) ☐ Búsqueda y colocación de empleo* (Servicio del Plan SE solamente) ☐ Habilidades de buscar trabajo ☐ Plan para el Desarrollo Laboral* (Servicio del Plan SE solamente)	☐ Servicio de un equipo ☐ Proveedor de la comunidad
☐ Mantenimiento –Costo de la Vida Aumentado ☐ Alojamiento y viático ☐ Reubicación ☐ Depósito de garantía ☐ Uniformes y ropa de trabajo ☐ Iniciar los servicios públicos	☐ Proveedor de la comunidad

Categoría/Servicio	Proveedor
SERVICIOS DE CARRERAS	
☐ Otros Servicios ☐ Chequeo de antecedentes ☐ Guardería en el hogar ☐ Guardería fuera del hogar ☐ Apoyo médico para el empleo y capacitación ☐ Licencias/Permisos ☐ Otra Ayuda ☐ Herramientas para empleo ☐ Tutor	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Servicios de Asistencia personal ☐ Capacitación habilidades vivir independiente ☐ Asistente cuidado personal	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Tecnología para rehabilitación ☐ Dispositivos asistenciales- no prescritos ☐ Uso de Tecnología asistencial (solamente ATP) ☐ Computador ☐ Bienes médicos durables- prescritos por el médico ☐ Ayudas auditivas ☐ Tecnología móvil ☐ Ingeniería de rehabilitación ☐ Reparación de tecnología para rehabilitación ☐ Modificación de automóvil existente (solamente ATP) ☐ Modificación de automóvil nuevo (solamente ATP) ☐ Modificación del sitio de trabajo (solamente ATP)	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Modificación del hogar ☐ Modificación del hogar (solamente ATP)	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Ayuda técnica para empleo de cuenta propia ☐ Implementación/Revisión de plan de negocios* ☐ Gastos para iniciar negocio pequeño* ☐ Asistencia técnica para pequeñas empresas*	☐ Servicio de un equipo ☐ Proveedor de la comunidad
☐ Transporte ☐ Automóvil particular ☐ Otro transporte ☐ Reparación de automóvil	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Consejería y guía de VR ☐ Consejería y guía de VR	☐ Servicio de un equipo

Categoría/Servicio	Proveedor
SERVICIOS DE CAPACITACIÓN	
☐ Estudios básicos ☐ Estudios/alfabetización básica	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Capacitación personalizada ☐ Programa de Certificado de VR	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Capacitación de habilidades relacionadas con discapacidades ☐ Capacitación de habilidades relacionadas con discapacidades	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Capacitaciones misceláneas ☐ GED (Diploma de Educación General) ☐ Otras clases	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Capacitación ocupacional/vocacional ☐ Desarrollo de habilidades	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Capacitación en el trabajo ☐ Capacitación en el trabajo	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Programa de aprendizaje registrado ☐ Programas de aprendizaje	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Colegio comunitario/Jr. ☐ Subsidio de VR (Incluye pensión, costos, libros y materiales) Costos aumentados ☐ Guardería en el hogar ☐ Guardería fuera del hogar ☐ Automóvil particular ☐ Otro transporte ☐ Herramientas ☐ Uniformes/Ropa	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Universidad de 4 años ☐ Subsidio de VR (Incluye pensión, costos, libros y materiales) Costos aumentados: ☐ Guardería en el hogar ☐ Guardería fuera del hogar ☐ Automóvil particular ☐ Otro transporte ☐ Herramientas ☐ Uniformes/Ropa	☐ Proveedor de la comunidad

Categoría/Servicio	Proveeder
SERVICIOS DE CAPACITACIÓN	
☐ Universidad para graduados ☐ Subsidio de VR (Incluye pensión, costos, libros y materiales) Costos aumentados: ☐ Guardería en el hogar ☐ Guardería fuera del hogar ☐ Automóvil particular ☐ Otro transporte ☐ Herramientas ☐ Uniformes/Ropa	☐ Proveedor de la comunidad

Categoría/Servicio	Proveedor
SERVICIOS DE EMPLEO APOYADO • Cualquier capacitación necesaria para las destrezas del empleo tienen que ser proporcionados en el sitio • La vigilancia recurrente por Nebraska VR para asegurar el progreso hacia las horas laborales de la semana • Vigilancia dos veces por mes por el proveedor soportado de empleo • Coordinación de Servicios SE con cualquier otro programa federal o estatal	
☐ Empleo apoyado personalizado ☐ Empleo personalizado	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Empleo apoyado ☐ Empleo apoyado individualizado*	☐ Proveedor de la comunidad
☐ Servicios extendidos (solo jóvenes financiados por VR) ☐ Servicios extendidos	☐ Proveedor de la comunidad

* Indica que se requiere un Acuerdo de Servicio de VR.

Categoría/Servicio	Proveedor
SERVICIOS DE TRANSICIÓN DEL PRE-EMPLEO (REQUERIDO)	
☐ Consejería de oportunidades para inscribirse ☐ Experiencia de aprendizaje con base en el empleo ☐ Instrucción en la auto defensa ☐ Capacitación para empezar en el sitio de trabajo ☐ Consejería en la exploración de empleos	☐ Proveedor de la comunidad ☐ Servicio de un equipo

EQUIPO - SERVICIO APOYADO PARA UN SERVICIO REQUERIDO DE LA TRANSICIÓN AL PRE-EMPLEO

Identifique el servicio REQUERIDO para cada servicio soportado

Servicio	Consejería de oportunidades para inscribirse	Experiencia de aprendizaje con base en el empleo	Instrucción en la auto defensa	Capacitación para empezar en el sitio de trabajo	Consejería en la exploración de empleos
☐ Capacitación para la preparación laboral	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Capacitación en las destrezas de vivienda independiente	☐	☐	☐	☐	☐

COMUNIDAD - SERVICIO APOYADO PARA UN SERVICIO REQUERIDO DE LA TRANSICIÓN AL PRE-EMPLEO

Identifique el servicio REQUERIDO para cada servicio soportado

Servicio	Consejería de oportunidades para inscribirse	Experiencia de aprendizaje con base en el empleo	Instrucción en la auto defensa	Capacitación para empezar en el sitio de trabajo	Consejería en la exploración de empleos
☐ Dispositivos asistenciales- no prescritos	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Uso de tecnología asistencial	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Gestión de beneficios	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Beneficios del desarrollo de PASS	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Planificación de beneficios	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Guardería en el hogar	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Guardería fuera del hogar	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Computadora	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Productos médicos duraderos, recetados por médicos	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Dispositivos auditivos	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Modificación del hogar	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Capacitación en las destrezas de vivienda independiente	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Intérprete idioma extranjero	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Capacitación para la preparación laboral	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Licencias/Permisos	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Alojamiento y Viático	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Tecnología móvil	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Otra asistencia	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Otro transporte	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Asistente cuidado personal	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Automóvil particular	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Ingeniería de rehabilitación	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Reparación de tecnología de rehabilitación	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Reubicación	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Depósito de seguridad - Alquiler	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Tutora	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Inicio de servicios públicos	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Modificación de vehículo existente	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Modificación de vehículos - Nuevo	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Reparación del automóvil	☐	☐	☐	☐	☐
☐ Modificación del lugar de trabajo	☐	☐	☐	☐	☐

Los términos y condiciones del IPE

Para aprobar su IPE

Un especialista calificado de VR puede aprobar su IPE si:

- Hay buena probabilidad de que usted sea contratado por la meta de su trabajo en el mercado laboral local o en un área en la que usted quisiera reubicarse.
- Su meta de trabajo le dará los salarios y los beneficios que usted necesita.
- Su plan incluye todos los servicios que necesita para cumplir con los requerimientos para empleo en su meta de trabajo; y
- Hay proveedores disponibles para cada servicio en su IPE.

Financiamiento de Su IPE

VR quiere que usted tome una decisión informada con respeto a su participación económica. VR puede ayudarle a pagar los costos de servicios; sin embargo, hay límites:

- VR puede ayudarle solamente con el costo de servicios enumerados en su IPE aprobado;
- Si otra agencia pública local, estatal o federal, el seguro médico, o beneficio de empleo puede proporcionarle los servicios o pagar lo que necesite, tiene que hacer la solicitud para su ayuda.
- VR le pedirá si usted y su familia pueden compartir los costos de sus servicios si exceden nuestras directrices de contención (Regla 72).

Usted puede solicitar una copia de las directrices de VR, o puede mirarlas en vr.nebraska.gov, Resources, Rule 72.

Pagar los Servicios

Si VR comparte el costo de servicios usted usualmente puede escoger de qué manera esta agencia le puede ayudar a pagar, basado en las directrices de VR, estimaciones de costos, o cotizaciones de costos. Si el costo excede las directrices de VR, usted pagará el costo extra. VR tiene que usar la opción de costo menor para algunos servicios.

Anticipo en Efectivo- VR le da un cheque antes de que compre cualquier cosa. Usted usa el dinero para pagar servicios acordados de cualquier proveedor. VR requiere que muestre verificación de la compra.

Reembolso – VR le da permiso para un servicio antes de que gaste dinero por algo. Usted paga el servicio usando su dinero. Usted le da a VR recibos detallados por lo que usted gasta. VR le envía un cheque a usted.

Compra por Nebraska VR – Usted y VR acuerdan sobre un proveedor del servicio. VR le envía una autorización al proveedor. Usted visita al proveedor para recibir el servicio. El proveedor cobra a VR el costo.

Responsabilidad Económica

Cuando VR provee el financiamiento, usted puede usar estos fondos solo para los servicios en su IPE aprobado, o usted se hace responsable del reembolso de esos fondos. Faltar a reembolsar los fondos mal usados puede resultar en la descontinuación de los servicios de VR, en el uso de procedimientos de recuperación, referencia a la policía y/o informe a las agencias de crédito.

Progreso hacia su meta de trabajo

Su especialista de VR estará en contacto a medida que usted trabaja en su meta de trabajo, y hará una revisión una vez al año de su IPE.

Usted debe ser participante activo en sus servicios y durante sus revisiones. Para revisar su progreso hacia su meta de trabajo, VR mira:

- Sus perspectivas de su progreso;
- Su satisfacción con los servicios que usted recibe;
- Los informes de progreso de sus proveedores de servicios;
- Nuestra evaluación de su progreso;

Basado en esta información, usted y VR pueden acordar continuar con su plan o hacer cambios en su IPE.

Cambios a su IPE

Debe de hacer una corrección a su IPE escrito si:

- Quiere cambiar su meta de trabajo; o
- Se añade una categoría de servicio; o
- Se termina un Servicio; o
- Se vuelve a incorporar al IPE un servicio previamente finalizado; o
- "Proveedor del Servicio" (Comunidad vs. Equipo) cambia
- Su resultado de empleo proyectado posterior a la escuela cambia a un resultado de empleo.

Aprobar Cambios a Su IPE

Usted y un especialista de VR deberán estar de acuerdo con los cambios y firmar el IPE enmendado.

Fecha Vigente de los Cambios

Los cambios a su IPE escrito entran en efecto el día en que el especialista calificado de VR lo apruebe y lo firme.

Servicios Post-Empleo

Cuando usted empieza un trabajo, VR puede proporcionar o arreglar servicios post-empleo que necesite para mantener, recuperar, o avanzar en el empleo hasta que no los necesite. Entonces, usted y VR deben de estar de acuerdo que se cierre su caso. Al cerrar su caso, necesitaría solicitar servicios adicionales.

Cerrar el Caso

Se cierra su caso cuando:

- Su desempeño del trabajo es satisfactorio; y
- Usted ha mantenido su trabajo por al menos 90 días sin servicios post-empleo; y
- Usted y su Especialista VR están de acuerdo que no se necesita servicios adicionales.

Derechos

Tiene el derecho de tomar parte en cualquier decisión sobre su IPE.

Tiene el derecho de revisar su plan con VR por lo menos una vez al año. Puede pedir cambios en cualquier momento.

Tiene el derecho de pedir o mirar las directrices en vr.nebraska.gov, Resources, Rule 72

Programa de Asistencia al Cliente (CAP, por siglas en inglés)

Usted puede contactar el Programa de Asistencia al Cliente (CAP) si necesita información o ayuda para:

- Entender los servicios de rehabilitación vocacional;
- Conseguir consejo sobre servicios o beneficios que puedan estar disponibles para usted;
- Conseguir consejo sobre sus derechos y responsabilidades;
- Tratar con problemas con un programa de servicios de rehabilitación vocacional que le sirva;
- Pedir una mediación o una revisión de una decisión de VR:

Llame al (800) 742.7594 (línea gratis)
(402) 471-0801 (Lincoln)
Escriba a: PO Box 94987
Lincoln, Nebraska 68509

Mediación

Si quiere mediación de cualquier decisión sobre sus servicios de VR, contacte al Centro de Mediación Regional que sirve a su condado, o pide a VR o CAP una lista de Centros de Mediación: https://supremecourt.nebraska.gov/programs-services/mediation-restorative-justice.

Tanto usted y VR deben de estar de acuerdo en tomar parte en la mediación con un mediador calificado e imparcial.

Revisión de Decisiones

Si usted quisiera revisión de cualquier decisión sobre sus servicios de VR, puede registrar una petición para una revisión imparcial. Un oficial imparcial facilitará esta revisión utilizando Regla 71 del Departamento de Educación de Nebraska (Title 92 Nebraska Administrative Code, Chapter 71). Puede pedir una copia de esta regla de VR o CAP, o puede conseguir una copia al vr.nebraska.gov. Su petición deberá decir los hechos reales de por qué usted quiere la revisión y brevemente declarar la solución que usted quiere. Deberá enviar su petición y una copia de la decisión escrita dentro de 30 días calendario desde la fecha en que recibe la decisión escrita.

Impartial Hearing Coordinator, Nebraska VR
PO Box 94987
Lincoln NE 68509

Marque una y firme abajo:

☐ **Acuerdo y Aprobación del Plan Individualizado de Empleo (IPE) Resultado de Empleo:** Mi IPE se realizará y los servicios iniciarán cuando Nebraska VR lo apruebe. Estoy de acuerdo con que mi IPE está alineado con mis fortalezas, prioridades, inquietudes, habilidades, capacidades, intereses de carrera, recursos, opciones informadas y la información del mercado laboral. Entiendo que recibiré una copia de mi IPE, cuando esté firmado, que incluye la meta de trabajo, servicios, fuentes de pago, líneas del tiempo y términos y condiciones. Estoy de acuerdo con mi IPE.

Si yo recibo beneficios de SSDI o SSI basados en mi discapacidad, entiendo que, firmando este IPE, la Administración del Seguro Social me considerará como “Asignando mi Boleto a VR”. Mientras que mi Boleto esté considerado “en uso” y que yo haga progreso periódico hacia mi meta de trabajo, como sea determinado por la Administración del Seguro Social, yo podría ser exento de revisiones de continuidad por discapacidad (CDR). Para más información visite Boleto para Trabajar: choosework.ssa.gov/

O

☐ **Acuerdo y Aprobación del Plan Individualizado de Empleo (IPE) Resultado de Empleo Proyectado después de la Escuela:** Mi IPE se realizará y los servicios iniciarán cuando Nebraska VR lo apruebe. Estoy de acuerdo con que mi IPE está alineado con mis habilidades actuales, necesidades, intereses, y mis metas anuales medibles, objetivos, progreso y desempeño identificados en mi Plan Individualizado Educacional (IEP). Entiendo que recibiré una copia de mi IPE cuando esté firmado, que incluye la meta de trabajo, servicios, fuentes de pago, líneas de tiempo, y términos y condiciones. Estoy de acuerdo con mi IPE.

Asimismo, entiendo que si recibo beneficios por discapacidad de la Administración del Seguro Social (SSI/SSDI) y la SSA me ha emitido un "Ticket to Work" (Boleto para el Trabajo), dicho boleto podrá ser asignado a Nebraska VR. Si esto ocurre, recibiré una carta del Seguro Social notificándome que mi boleto ha sido asignado, y es posible que quede exento de las Revisiones Continuas de Discapacidad (CDR). Si tengo preguntas al respecto, un Especialista en VR podrá brindarme más información; además, puedo encontrar información sobre el "Ticket to Work" en:choosework.ssa.gov/

Firma del Individuo Fecha	Contacto de Nebraska VR
Representante Autorizado Fecha	Aprobación de Nebraska VR Fecha